



УДК: 811.512.121'373.21

DOI: 10.22363/2313-2299-2018-9-3-696-711

## ГРАММАТИЧЕСКИЙ СТРОЙ ГИДРОНИМОВ СЕВЕРНЫХ РАЙОНОВ КАРАКАЛПАКСТАНА

Г.Ж. Мамбетова

Нукусский государственный педагогический институт имени Ажинияза  
ул. Кудайбергенова, 14, Нукус, Республика Каракалпакстан, Узбекистан, 230100

В данной статье рассматриваются гидронимы северных районов республики Каракалпакстан: Шуманайского, Канлыккульского, Ходжейлийского, Кунградского, Муйнакского, Караузьякского, Тахтакупырского, Кегейлийского, Нукусского и Чимбайского. Гидронимы представляют собой особую группу топонимов. В тюркских языках, в том числе и в каракалпакском языке, гидронимы имеют ряд грамматических особенностей. В данной статье на материале гидронимов северных районов Каракалпакстана проведен анализ и доказано, что гидронимические единицы каракалпакского языка по составу являются простыми и сложными; образуются посредством аффиксов *-лы/-ли*, *-ма*, *-лык*.

В статье говорится о грамматических особенностях сложных гидронимов, отличительных особенностях словообразовательных аффиксов, участвующих в образовании гидронимов, о наличии языковых единиц, связанных с национальными особенностями каракалпакского народа, обрядами, традициями, с животным миром, живущим в воде, с названиями растений. Особенно важна роль аффиксов *-лы/-ли* в маркировании зоогидронимов, фитогидронимов и гидронимов, обозначающих рельефные особенности водных объектов. Доказано, что аппелятивные гидронимы могут выступать отдельно как простые гидронимы, но в каракалпакском языке сложные гидронимы встречаются чаще, чем простые. Отмечены формы сложных гидронимов, образованных от двух, трех, четырех компонентов, простые гидронимы, образующие сложные и объединенные гидронимы.

Для образования гидронимов северных районов Каракалпакстана характерны не все способы словообразования, гидронимы образуются способом сложения сложных гидронимов в сочетании с аффиксацией (сложение слов, сложение слов + аффиксация) и лексико-синтаксическим способом. Образование гидронимов другими способами нечастотны.

Автор подчеркивает необходимость дальнейшего изучения гидронимов, что имеет важное теоретическое и практическое значение.

**Ключевые слова:** топонимика, гидронимика, аффикс, простой гидроним, сложный гидроним, фитогидроним, зоогидроним, компонент, морфологический способ

### ВВЕДЕНИЕ

При грамматическом рассмотрении любой языковой единицы, употребляемой в конкретном языке, мы видим, что она вместе с качеством, определяющим значение, также имеет особенности строения. Актуальным представляется анализ морфологической структуры языковой единицы, определение продуктивного или непродуктивного ее использования, восстановление некоторых старых грамматических форм, выявление случаев языковых изменений, описание источников внедрения языковых единиц в язык, определение современных и устаревших способов словообразования.

Гидронимы в тюркских языках были описаны и систематизированы в трудах С. Атанязова [1. С. 104], Р.М. Юзбашева [2. С. 109—114], К. Конкобаева [3. С. 117—119], Ф.Г. Гариповой [4. С. 76—82], Р.З. Шакурова [5. С. 209—212], а в узбекском языкознании такими лингвистами, как С. Кораев [6. С. 14—15], Т. Нафасов [7. С. 86—91; 8], З. Дусимов [9], Л. Каримова [10. С. 30—64], Н. Охунов [11. С. 86—90], Т. Эназаров [12. С. 52—55], Н. Бегалиев [13. С. 52—103], Н. Улуков [14. С. 151—187] и многими другими.

В казахской языковой традиции можно отметить работы А. Абдирахманова [15. С. 56—59], который, исследуя казахские топонимы, провел этимологический анализ гидронимов и описал их связь с топонимами других тюркских языков. В каракалпакском языкознании К. Абдимуратов [16. С. 5—12] описал топонимы, в том числе гидронимы со структурно-семантической точки зрения. К. Абдимуратов предложил их деление на простые и соединенные топонимы и описал гидронимы, образованные с помощью аффиксов *-лы/-ли*, *-шы/-ши*, *-лык/-лик*. М. Курбанов [17. С. 13—15], анализируя каракалпакские гидронимы в составе географических терминов, также разделил их на простые и соединенные географические названия. Исследуя соединенные географические термины, в том числе гидронимы, образованные аффиксацией, сложением слов и лексико-семантическим способом, он подтвердил правомерность их деления на данные три группы. В узбекском языкознании Л. Каримова [10. С. 30] при изучении узбекских топонимов (в том числе гидронимов) по морфологическому строю классифицирует их на:

- 1) простые топонимы (основа и производные топонимы);
- 2) соединенные топонимы (топонимы с двумя основами);
- 3) сложные топонимы.

Т. Эназаров [12] при изучении тюркских простых топонимов анализирует гидронимы по их строению и описывает топонимы, распределив их на три большие группы:

- 1) топооснова;
- 2) топоформанты;
- 3) топонимические определения (индикаторы).

Х. Холмуминов подчеркивает: *«Микротопонимы Байсунского края Узбекистана образуются тремя способами и соответственно этому грамматическая структура имеет три вида: простые топонимы, соединенные топонимы и сложные топонимы»*, также определяет и грамматическую структуру гидронимов [18. С. 105—125].

Гидронимы Самаркандской области Н. Бегалиев описывает по морфологическому составу и по способу образования слов:

- 1) простые гидронимы;
- 2) соединенные гидронимы;
- 3) составные гидронимы [13. С. 52—92].

Грамматический строй гидронимов Каракалпакстана, северные районы которого богаты водными объектами, до настоящего времени не был предметом научного исследования.

## ОБРАЗОВАНИЕ ГИДРОНИМОВ ПОСРЕДСТВОМ АФФИКСОВ

В тюркских языках, в том числе и в каракалпакском языке, топонимы образуются разными способами, продуктивность которых описывается в лингвистических работах. Так, исследователь гидронимов узбекского языка Н. Улуков подчеркивает, что в тюркских языках, в том числе и в узбекском языке, аффиксация является продуктивным способом словообразования, но сами топонимы непродуктивны [14. С. 154].

В каракалпакском языке существительные, прилагательные, глаголы и наречия образуются разными словообразовательными способами. Следует подчеркнуть, что не все употребляющиеся деривационные аффиксы используются при образовании гидронимических терминов.

В каракалпакском языке аффиксы *-лы/-ли*, *-лық*, *-ма* принимают участие в образовании гидронимов. В большинстве случаев при помощи аффиксов *-лы/-ли* образуются фитогидронимы, зоогидронимы и гидронимы, обозначающие рельефные особенности водных объектов. Например:

*Суўенли каналы* (Кунградский район),  
*Блақалыжап каналы* (Шуманайский район),  
*Кундызлы каналы* (Кунградский район).

В этих примерах при помощи *-лы/-ли* образованы гидронимы, указывающие на большое количество в данном водоеме того или иного вида рыб, ондатр и др. Традиционно названия такого типа давались местными жителями по подобным признакам. Ученые-терминологи К. Пахратдинов и К. Бекниязов указывают на то, что *-лы/-ли* в топонимах не всегда являются аффиксальными по происхождению: «...не все топонимы с аффиксами *лы/-ли* могут быть образованы аффиксальным способом. Например, мы не можем сказать, что топонимы *Қумлық* (Кегейлийский район), *Дарьялық* (Шуманайский район), *Таслық* (Муйнакский район) образованы при помощи аффикса *-лық*. Потому что от слов *қум*, *дарья*, *тас*, в основном, были образованы производные слова *қумлық*, *дарьялық*, *таслық*. Это произошло до появления топонимов» [19. С. 69—70].

Тем не менее в каракалпакском языке отмечается ряд гидронимов, образованных при помощи *-лы/-ли*, которые употребляются в значении особенностей внешнего вида, рельефа, водного объекта. Например:

*Таслы жап* (Ходжейлийский район),  
*Тарлы жап* (Кегейлийский район),  
*Бөгетли көл* (Кегейлийский район).

В значительном количестве случаев гидронимы каракалпакского языка образуются при помощи словообразовательного аффикса *-ма* [20. С. 61]. Аффикс *-ма* по своим структурным особенностям связывается только с глаголом в деривации имени существительного, то есть гидронимического термина. Например:

*Қуўанышжарма каналы* (Тахтакупырский район),  
*Ташлама коллекторы 1* (Шуманайский район),  
*Ташлама коллекторы 3* (Шуманайский район),  
*Буралма салма* (Нукусский район).

В северных районах Каракалпакстана часто встречаются гидронимы с индикатором *жарма*, *жармыс/жармыи*. Подобными названиями отмечали искусственные водоемы, появившиеся в тех местах, где раньше не было воды. При подобных обстоятельствах появились, например, названия каналов:

*Қууанышжарма* (Тахтакупырский район),  
*Абатжарған* Тахтакупырский район),  
*Абатжап* (Тахтакупырский район).

Данные лексические единицы образованы при помощи примыкания к глаголу аффикса *-ма*. В гидронимах *Қууанышжарма*, *Қууаныштаслама тасламасы*, *Қууанышжарма буралмасы* первый компонент назван по имени человека, а компоненты *таслама*, *буралма* называют связь с течением воды (*таслама* — вода падает свысока, с большим напором, *буралма* — вода течет извиваясь, однообразно).

При образовании гидронимов в каракалпакском языке продуктивно используется и аффикс *-лық*. Например:

*Жигирмалық коллектор* (Кегейлийский район) — номинировалось нахождение коллектора около поля площадью 20 гектаров,  
*Таллық канал* (Муйнакский район) — *тал* (вид дерева),  
*Бийдайлық жап* (Кегейлийский район) — *бийдай* (пшеница).

Гидронимы образованы путем примыкания к лексемам словообразовательного аффикса *-лық*. В основе новых терминов лежит наименование водного объекта *тальника* или *пшеничного поля*.

Несмотря на то, что сложные топонимы представляют собой комплекс из нескольких лексических единиц, они семантически составляют одно целое, то есть являются единым географическим названием. Если разделить сложные гидронимы северных районов Каракалпакстана по словообразовательным моделям, то можно выделить следующие их типы:

- существительное + существительное;
- имя прилагательное + имя существительное;
- имя числительное + имя существительное.

#### ТИП «СУЩЕСТВИТЕЛЬНОЕ + СУЩЕСТВИТЕЛЬНОЕ»

1. Гидронимы образуются из двух существительных. В данном сложном гидрониме оба компонента — имена существительные — не связаны, то есть первый компонент в составе гидронима соединяется с существительным без изменения грамматической формы. Первый компонент имени водного объекта будет связан с именем знаменитого человека той местности или тем, кто создавал данный водоем. Это можно увидеть в следующих словообразовательных моделях, например:

- 1) существительное + существительное — антропоним + (жап (водоем)),  
*Избасқанжап* (Тахтакупырский район),  
*Марксжап* (Тахтакупырский район),  
*Нагашибайжап* (Тахтакупырский район),

*Сайлыбайжап* (Тахтакупырский район),  
*Абатжап* (Кегейлийский район),  
*Дәуірханжап* (Чимбайский район),  
*Исмайылжап* (Чимбайский район) и другие;

2) существительное + существительное — антропоним + (өзек (приток)).  
Первый компонент сложного гидронима содержит мужские имена. Например:

*Ибраһымөзек* (Тахтакупырский район),  
*Есимөзек* (Караузякский район);

3) существительное + существительное — антропоним (женское имя) + канал (озеро). Например:

*Амангүл канал* (Чимбайский район),  
*Жанаркөл* (Муйнакский район);

4) существительное + существительное — антропоним + (көл (озеро)). В данном случае озеро называется именем знаменитого человека. Например:

*Сарманбай көл* (Шуманайский район),  
*Алий көл* (Караузякский район),  
*Аймурат көл* (Караузякский район),  
*Есет көл* (Муйнакский район),  
*Зәкир көл* (Муйнакский район).

Каракалпакские гидронимы могут быть связаны с названиями народов и родов этого края. Так, этноним + (жап (водоем)) в составе сложного гидронима встречается в следующих примерах:

*Айтеке жап* (Чимбайский район),  
*Аралбай жап* (Чимбайский район),  
*Бессары жап* (Чимбайский район),  
*Ақтоғын жап* (Кегейлийский район),  
*Қылқалы жап* (Кегейлийский район),  
*Қатаған жап* (Кегейлийский район),  
*Кепе жап* (Караузякский район),  
*Қанжығалы жап* (Караузякский район),  
*Қәндекли жап* (Караузякский район),  
*Қарамойын жап* (Караузякский район),  
*Қуйын жап* (Чимбайский район),  
*Қостамғалы жап* (Караузякский район),  
*Қазаяқлы жап* (Караузякский район),  
*Шүйит жап* (Кегейлийский район).

К данной группе сложных гидронимов относится словообразовательная модель этноним + (канал). Например,

*Гүбедек каналы* (Караузякский район),  
*Бессары жап каналы* (Чимбайский район) —

сложное существительное образуется присоединением к гидрониму Бессары, связанному с родом *қытай*, компонентов *жап* и *канал*.

Примерами гидронимов, образованных от этнонимов, могут служить следующие топонимы:

*Қазақдәрья* (Муйнакский район),  
*Қазақ көл* (Муйнакский район),  
*Кәрисжап* (Чимбайский район).

В этих гидронимах составным элементом являются названия казахского и корейского народов, что связано с использованием ими этих водоемов для орошения земель или их проживанием рядом с данным водным объектом.

Топоним + (көл (озеро), канал, коллектор, город и др.) — по словообразовательной модели существительное + существительное — образует сложный гидроним. Например:

*Ўзбекстан каналы* (Тахтакупырский район),  
*Майжап каналы* (Тахтакупырский район),  
*Кегейли каналы* (Чимбайский район),  
*Алғабас көл* (Караузякский район),  
*Ийшианқала коллектор* (Кегейлийский район, на территории города Халкабад),  
*Аспантай көл* (Муйнакский район).

Основой образования сложных гидронимов могут быть наименования частей тела человека, например:

*Жамбас жап* (Чимбайский район),  
*Мойын көл* (Чимбайский район),  
*Табан көл* (Канлыкулский район),

а также названия растений (фитоним) и животных (зооним), например, фитоним + гидроним:

*Бийдай көл* (Шуманайский район),  
*Арпа көл* (Шуманайский район),  
*Шеңгел көл* (Караузякский районы),  
*Шигин жап* (Чимбайский район);

и зооним + гидроним:

*Қораз ой* (Канлыкульский район),  
*Көгеришин жап* (Караузякский район),  
*Мешин жап* (Караузякский район),  
*Бирқазан көл* (Кегейлийский район).

В образовании гидронимов от топонимов элемент-топоним указывает на местоположение этого водного объекта, об особом влиянии топонимов на образование гидронимов, пишут К. Кошанов и А. Зарымбетов [21. С. 71].

2. Данный тип сложного гидронима представляет собой два имени существительных, при этом первый компонент стоит в именительном падеже, а второй компонент в именительном падеже с аффиксом принадлежности 3 лицу. Например:

*М. Нурмухаммедов арнасы* (Канлыкулский район),  
*Шериўши арнасы* (Канлыкулский район),

*Бадрақ каналы* (Тахтакупырский район),  
*Қаратерең көлі* (Тахтакупырский район),  
*Майжап каналы* (Тахтакупырский район),  
*Өзбекстан каналы* (Тахтакупырский район),  
*Телтий каналы* (Тахтакупырский район),  
*Балықшы қолтығы* (Мойнак районы),  
*Жилуан каналы* (Кегейлийский район),  
*Абатжап каналы* (Кегейлийский район),  
*Алғабас каналы* (Чимбайский район),  
*Бессарыжап каналы* (Чимбайский район),  
*Дәүкемтир көлі* (Мойнакский район).

3. Данный тип сложного гидронима является сочетанием двух имен существительных, в котором первый компонент гидронима принимает окончание второго компонента в родительном падеже, второй компонент должен употребляться с притяжательными окончаниями 3 лица. Несмотря на то, что указанное сочетание считается литературной грамматической нормой каракалпакского языка, в письменной и устной форме допускается употребление и без формального выражения грамматических значений падежа и притяжательности, то есть без окончаний родительного падежа и притяжательности 3 лица. Например:

*Тилеўбай бөгет* — фактически Тилеўбай(дың) бөгет(и) (*бөгет Тилеўбая*) (Канлыккульский район),

*Нийетулла көл* — Нийетулла(ның) көл(и) (*көл (озеро) Нийетулла*) (Канлыккульский район),

*Доспан қуйы* — Доспан(ның) қуйы(сы) (Канлыккульский район),

*Алий көл* — Алий(дың) көл(и) (*көл (озеро) Алий*) (Караузякский район),

*Аталық жап* — Аталық(тың) жаб(ы) (Караузякский район) и др.

Прибавление притяжательных окончаний не говорит о том, что эти гидронимы принадлежат этому лицу, а только указывает на связь с ним.

#### **ТИП «ИМЯ ПРИЛАГАТЕЛЬНОЕ + ИМЯ СУЩЕСТВИТЕЛЬНОЕ»**

Имя прилагательное номинует вид и качество предметов, обозначаемых существительным. В образовании сложных гидронимов в качестве первого компонента употребляются качественные и относительные прилагательные.

Прилагательные, составляющие первый компонент сложных гидронимов (имя прилагательное + имя существительное), в основном обозначают вид, цвет, вкус, размер, форму гидронимов. Гидронимы северных районов Каракалпакстана в основном представлены гидронимами, в которых первый компонент — имя прилагательное. Модель имя прилагательное + имя существительное можно рассмотреть, разделив его на две группы:

1) качественные прилагательные + существительные-гидронимы;

2) относительные прилагательные + существительные-гидронимы.

Гидронимы с компонентами качественными прилагательными и существительными можно разделить по семантике и по строению.

1. *Вид и цвет водного объекта.* В этом гидрониме первый компонент — качественное прилагательное, обозначающее цвет, а второй компонент — имя существительное — гидроним-аппелятив. Например:

*Көк суу* (Канлыкүлский район),  
*Көк өзек* (Караузякский район),  
*Қызыл өзек* (Тахтакупырский район),  
*Ақсуу қақ* (Тахтакупырский район),  
*Ақ жағыс* (Тахтакупырский район),  
*Ақтуба көлі* (Кегейлийский районы),  
*Қаракөл* (Тахтакупырский район),  
*Қарақудық* (Кунградский район),  
*Қарадәрья* (Караузякский район),  
*Алтын көл* (Канлыкүльский район),  
*Қызыл көпір* (Кунградский район).

2. *Форма водного объекта.* В этом гидрониме первый компонент — качественное прилагательное, обозначающее размер и объем, а второй компонент — имя существительное. Например:

*Дөңгелек көл* (Канлыкүльский район),  
*Табанкөл* (Канлыкүльский район),  
*Гәүмис көл* (Муйнакский район),  
*Жиңшике канал* (Шуманайский район),  
*Жамбас жап* (Чимбайский район),  
*Жарты құдық* (Кунградский район),  
*Қыйсық саума* (Кунградский район),  
*Домалақ көл* (Муйнакский район),  
*Киши көл* (Муйнакский район),  
*Жарық көл* (Кегейлийский район),  
*Жалпақ жап* (Кегейлийский район),  
*Үлкен жап* (Ходжейлийский район),  
*Узынсуу сақлағышы* (Тахтакупырский район),  
*Палұан жап* (Кунградский район),  
*Қыйсық канал* (Кегейлийский район),  
*Тегис көл* (Кегейлийский район),  
*Айдын көл* (Кегейлийский район),  
*Ор жап* (Чимбайский район),  
*Тик өзек* (Шуманайский район).

3. *По вкусу и запаху воды.* В этом гидрониме первый компонент — качественное прилагательное, а второй — существительное. Например:

*Аишы көл* (город Нукус, Караузякский район),  
*Сасық көл* (Кегейлийский район),  
*Аишы көлмек* (Караузякский район),  
*Сорша құдық* (Кунградский район).

4. По температуре и лечебному свойству воды: Ыссы булақ (Чимбайский район).



5. *По виду течения воды.* В этом гидрониме первый компонент — качественное прилагательное, а второй — существительное:

*Жаман көл* (Кегейлийский район),  
*Еркин жасп* (Ходжейлийский район),  
*Тентек жасп* (Кегейлийский район).

Для образования гидронимов модели *относительное прилагательное + существительное*, в виде первого компонента выступают прилагательные, образованные с помощью словообразовательных аффиксов. Относительные прилагательные обозначают признак, выражающий отношение одного предмета к другому: «Относительные прилагательные образуются с помощью аффиксов других членов предложения (подлежащее и сказуемое). Они обозначают вид, внешность, размер, объем и связь с другими вещами» [22. С. 112]. Относительные прилагательные всегда являются производными словами. Основные аффиксы, образующие относительные прилагательные: *-лы/-ли, -сыз/-сиз, -кы/-ки, -гы/-ги* и др.

#### ТИП «ИМЯ ЧИСЛИТЕЛЬНОЕ + ИМЯ СУЩЕСТВИТЕЛЬНОЕ»

В языке каракалпаков часто встречаются гидронимы с числительными. Различаются названия водных объектов по месту нахождения или по числу прохождения водных объектов из определенной местности. Исследователь каракалпакского языка А. Бекбергенов пишет: «*В нашем языке 3, 7, 40 и другие числа, связываясь с определенными понятиями, дают сакраментальные значения, то есть связаны с обычаями и традициями*» [24. С. 186—191].

Числительные широко используются в образовании антропонимов, гидронимов, топонимов и зоонимов. Казахский ученый Т. Жанузаков отмечает, что «числа 1, 10, 40, 50, 60, 70, 80, 90, 100, 1000 чаще встречаются в мужских именах, а в женских именах не встречаются» [25].

В северных районах Каракалпакстана можно встречать гидронимы с числительными в их составе. Например, *Бес+сары+жасп каналы, Бес+жасп каналы, Тақ+жасп каналы, Төрт+сага каналы* (Чимбайский район), *Бес+қуй көл, Қырық+бес+жер салма, Қырық+жасп* (Кегейлийский район), *Бир+яб* (Караузякский район), *Бес+сага* (Нукусский район), *Қос+жасп* (Канлыкульский район). В вышеприведенном примере *Бессарыжасп каналы* — числительное *пять* взято из упоминания о каракалпакских родах, то есть является этнонимом и состоит из 4 компонентов, в этом гидрониме аппелятивы *жасп* и *канал* использованы вместе. Числительное *пять* можно встретить также в следующих гидронимах: *Бесжасп каналы* (Чимбайский район), *Бесқуй көл* (Кегейлийский район), *Бес сага* (Нукусский район). В первом примере понимается, что из одного большого канала формируются пять водоемов. В названии озера *Бесқуй* можно видеть две части: *Бес қуй* — числительное + глагол, вторая — *бес қуй(ы)* — числительное + существительное. Первая часть повествует о том, что в озеро вода текла из пяти источников, вторая часть номинует связь озера с колодцем. Значимая часть *колодец/низовой* считается лексическим единством образованных гидронимных аппелятивов, это место хранения воды, которое люди сами выкапывали для себя (для животных) вручную. Коло-

дец — в каракалпакском толковом словаре понимается так: «выкапывает землю до появления воды в круглой или квадратной форме» [26. С. 182]. Таким образом, в гидрониме *көл бес+қуї* аппелиатив *қуї* образован на основе *қуї/қудық* (колодец). В северных диалектах каракалпакского языка гидронимы с названиями *Бессага*, *Бесжап каналы*, *Төртсага* числа четыре и пять напрямую связано с их количеством.

Нумеративные слова *так*, *кос* (нечетное, объединенное) вместе гидронимными аппелиативами обозначают название водного объекта. Например: *Тақ жап* (Ходжейлийский район), *Қосжап* (Канлыккульский район), *Тақжап каналы* (Чимбайский район), *Жекесалма* (Кегейлийский район) и др. О нумеративных словах в грамматической литературе каракалпакского языка сказано, что: «вместо числительных используются и нумеративные слова. Например: *жалғыз* (одинокий), *жекке* (один) обозначают один, *егиз* (двойник), *жуп* (пара) обозначают два» [22. С. 112].

В каракалпакском языке сложные гидронимы образуются как сочетание числительное + географические термины (озеро, водоем, арык), выраженные именем существительным, их можно увидеть в нижеуказанных примерах:

*Бесжап каналы* (Чимбайский район),  
*Төртсага каналы* (Чимбайский район),  
*Бессага* (Кегейлийский район),  
*Жигирмалық коллектор* (Кегейлийский район),  
*Қырық жап* (Кегейлийский район),  
*Бир жап* (Караузьякский район),  
*Тағжап каналы* (Чимбайский район),  
*Қосжап* (Шуманайский район).

В приведенных примерах в составе гидронимов употреблены количественные числительные, например, пять, четыре, сорок пять; в гидрониме *жигирмалық* коллектор словообразующий аффикс *-лық* прибавлен к порядковому числительному; в гидронимах *Тағжап*, *Қосжап* использованы нумеративные слова — *Тақ*, *Қос* [23. С. 56].

### ВИД «ГЛАГОЛ + СУЩЕСТВИТЕЛЬНОЕ»

Такие сложные гидронимы образуются из двух или трех компонентов. Глаголы, входящие в состав данной группы гидронимов, обычно обозначают любые конкретные действия, например: *қазған* (копать), *кеткен* (здесь тонуть), *жарған* (дробить).

Активно участвуют в гидронимах глагол + существительное аффиксы *-ған/-ген*, *-қан/-кен*. Эти аффиксы в грамматике считаются глагольными и означают совершенное действие.

В работах, посвященных грамматическому строю каракалпакского языка, такие методы словообразования называют лексико-синтаксическими: «В этом методе роль словообразовательного форманта исполняют сложные слова. Некоторые сложные слова имеют смысловую форму и объясняет одно понятие. Например: *Қызкеткен*» [22. С. 112].

В северных районах Каракалпакстана отмечены следующие гидронимы типа глагол + существительное. Например:

*Қызкеткен каналы* (город Нукус нынешнее название Дослык (дружба)),  
*Қазанкеткен каналы* (Кегейлийский район),  
*Дамбалкеткен көли* (Муйнакский район),  
*Хожақуйған көли* (Кегейлийский район),  
*Хәкимжарған каналы* (Кегейлийский район),  
*Қоянқашқан көли* (Караузякский район),  
*Доңызкеткен жап* (Кегейлийский район),  
*Ботаөлген шүңгил* (Муйнакский район),  
*Аткеткен көли* (Кегейлийский район),  
*Сулайманжұтқан көл* (Кегейлийский район),  
*Балакеткен салма* (Чимбайский район),  
*Қыятжарған* (Канлыкульский район),  
*Қарабекжарған* (Канлыкульский район),  
*Болысжарған* (Караузякский район).

Можно говорить и о существовании типа существительное + глагол, например:

*Қуйғанбөгет* (Караузякский район),  
*Қойбақты каналы* (Караузякский район).

По мнению Ф.Г. Гарипова: «гидронимы, составленные из глаголов, называются предикативной синтагмой и «*Ат баткан кул*», «*Бала аккен йылга*» — трехсоставный, «*қазылған кул*», «*казған йылга*» — состоит из двусоставной предикативной синтагмы» [4. С. 101].

В узбекском языкознании Н. Бегалиев рассматривает гидронимы существительное + глагол как составные [13. С. 72—73].

### СОЕДИНЕННЫЕ ГИДРОНИМЫ

В каракалпакском языке грамматическая оценка строения гидронимов не была дана. З. Дўсимов, исследовавший хорезмские топонимы, при анализе форм топонимов Северного Хорезма, в том числе гидронимов, особо указывает на такие примеры, как *Шортанлы көл* (озеро с жуками), *Шагал айдын* (*Шагалалы айдын* — водная гладь с чайками), *Блақалы жап* (водоем с сомами) [27. С. 79—80], которые по форме являются сложными. При анализе гидронимов Каракалпакстана мы отметили, что большинство названий являются сложными и могут быть разделены на следующие группы:

1) двухкомпонентные — *Абат жап* (Кегейлийский район), *Аман жап* (Кегейлийский район), *Қуйын жап* (Чимбайский район) и др.;

2) трехкомпонентные — *Арқа көлем коллектор* (Кегейлийский район), *Дийқан арна каналы* (Нукусский район), *Төрт сага канал* (Чимбайский район);

3) четырехкомпонентные — *Үш қуда жап каналы* (Ходжейлийский район), *Бес қудық ауыл жабы* (Шуманайский район), *Рейим көк көз салма* (Кегейлийский район) и др.

В каждой группе можно наблюдать ряд особенностей в образовании гидронимов с точки зрения сочетания различных частей речи и грамматических категорий.

Известно, что в языкознании появление новых слов путем соединения, при-  
мыкания двух или более морфем или путем сокращения или опущения некоторых  
морфем в слове называется морфологическим способом словообразования. При  
исследовании предложенного языкового материала мы видим, что гидронимы  
в каракалпакском языке образуются в большинстве случаев морфологическим  
способом.

Наиболее частотными являются конструкции типа существительное + глагол,  
числительное + существительное, существительное + существительное.

Систематизировав собранный материал и проанализировав каракалпакские  
гидронимы, образованные морфологическим способом, можно предложить следу-  
ющую их классификацию:

**Соединенные гидронимы:**

- а) гидронимы, в которых оба компонента — имена существительные;
- б) гидронимы, образованные как существительное + прилагательное;
- в) гидронимы, образованные как прилагательное + существительное;
- г) гидронимы, образованные от глагола, первый компонент которого суще-  
ствительное, а второй — отглагольное прилагательное;
- д) гидронимы, образованные от числительного (первый компонент) и суще-  
ствительного (второй компонент);
- е) соединенные гидронимы, образованные внутренним флексийным  
способом:

— начальная форма корня соединяется, не подвергаясь никаким изменениям.

Например: *Ақжағыс, Қаратерең, Бозкөл, Жалпақжап, Қызылжар* и др.;

— начальная форма корня соединяется, подвергшись внутреннему флексий-  
ному изменению. Например, в гидронимах, подобных *Қарой, Қаттағар*  
звук а опускается, корень подвергается внутреннему флексийному  
явлению;

— гидронимы, образованные от несоединенных сложных слов, которые скла-  
дываются из двух и более слов и номинуют гидроним. Например: *Дәүкемтир  
көлі, Жекенайдың көлі, Есимөзек каналы* и др. Начальные компоненты  
гидронимов, образованных от несоединенных сложных слов, в большин-  
стве случаях выступают определением. Например: *Сүёенли жап каналы,  
Абат жап каналы* и др. Несоединенные компоненты гидронимов чаще  
выражаются существительными [29. С. 128].

Примерами могут быть сокращенное существительное + существительное.  
Например: *Колхозабад каналы, Райком арна* и др.; существительное + существи-  
тельное + существительное. Например: *Аралбайжап каналы, Есбергенишганақ  
көлі, Абат жауымыс каналы* и др.; производное существительное + существитель-  
ное. Например: *Кегейли каналы, Бойрашы көл каналы* и др.; числительное + сокра-  
щенное существительное + существительное. Например: *2-РК каналы, 5-РК каналы,  
6-РК каналы* и др.

Таким образом, гидронимы, образованные от несоединенных сложных слов,  
отличаются тем, что компоненты гидронимов нельзя заменить синонимами в язы-  
ке, в противном случае получается другое название; слова в составе гидронимов

теряют свое лексическое значение и номинуют только особенность данного объекта. Грамматические значения подобных гидронимов часто бывают противоположными друг другу. Например: *Барса-келмес көли* и др. Здесь первый компонент названия образован от совершенной формы условного наклонения, а второй компонент — от несовершенной формы.

### ВЫВОДЫ

Проанализировав собранные материалы гидронимики северных районов Каракалпакстана, мы выяснили, что гидронимы в каракалпакском языке чаще всего образуются морфологическим способом; наблюдается образование гидронимов путем соединения, сочетания и сращения.

В образовании гидронимов Каракалпакстана словообразующими элементами являются аффиксы *-лы/-ли*, *-ма*, *-лык*.

В каракалпакском языке встречаются гидронимы в простой и сложной форме. Сложные гидронимы встречаются чаще, чем простые гидронимы. Отмечаются формы сложных гидронимов, образованные от двух, трех, четырех компонентов.

Дальнейшее изучение гидронимов каракалпакского языка должно мотивировать развитие правописания лексики данной сферы и способствовать их единообразному написанию.

© Мамбетова Г.Ж.

Дата поступления: 20.05.2018

Дата приема в печать: 7.07.2018

### БИБЛИОГРАФИЧЕСКИЙ СПИСОК

1. *Атаниязов С.* Топонимика Юго-Восточного Туркменистана: Автореф. дис. ... канд. филол. наук. Ашхабад, 1966.
2. *Юзбашев Р.М., Будагов Б.А.* Проблемы топонимии Азербайджана // Советская тюркология. 1974. no 5. С. 109—114.
3. *Конкобаев К.* О киргизских топонимах с компонентами беш. Москва, 1975.
4. *Гарипова Ф.Г.* Исследования по гидронимии Татарстана. М.: Наука, 1991.
5. *Шакуров Р.З.* Башкирские топонимы бассейна реки большой Иргиз // Ономастика Поволжья. Саранск, 1976.
6. *Кораяев С.* Топонимика. Ташкент: Фан, 1970.
7. *Нафасов Т.* Қишлоғингиз нега шундай аталган? Тошкент: Фан, 1989.
8. *Нафасов Т.* Ўзбекистон топонимларининг изохли луғати. Тошкент: Ўқитувчи, 1989.
9. *Дўсимов З.* Хорезм топонимлари. Ташкент: Фан, 1985.
10. *Каримова Л.* Ўзбек тилида топонимларининг ўрганилиши. Тошкент: Фан, 1982.
11. *Охунов Н.* Жой номлари таъбири. Тошкент: Ўзбекистон, 1994.
12. *Эназаров Т.* Туркий содда топонимларининг этимологик тадқиқи. Тошкент: Университет, 2002.
13. *Бегалиев Н.* Самарқанд вилояти гидронимлари (лисоний таҳлил): дис. ... канд. филол. наук. Самарқанд, 1993.
14. *Улуқов Н.* Ўзбек тили гидронимларининг тарихий — лисоний тадқиқи. Тошкент: Фан, 2008.
15. *Әбдирахманов А.* Топонимика және этимология. Павлодар, 2010.

16. Абдимуратов К. Топонимика Каракалпакии: Автореф. дис. ... канд. филол. наук. Нукус, 1966.
17. Қурбанов М.Д. Қарақалпақ тилидаги географик терминларининг лексик-грамматик хусусиятлари: Автореф. дис. ... канд. филол. наук. Нукус, 2011.
18. Холмўминов Х. Бойсўн ноҳияти ва унинг атроф худудлари микротопонимлари: Дис. ... канд. филол. наук. Ташкент, 1993.
19. Пахратдинов Қ., Бекниязов Қ. Қарақалпақстан топонимлерининг қурылысы // Илим ҳам жамийет. Нукус, 2010. no 1—2. С. 69—70.
20. Дўсимов З., Эгамов Х. Жер атамаларының қысқаша түсіндірме. Нукус, 1996.
21. Қошанов К., Зарымбетов А. Об исследовании топонимов, происшедших от гидронимов Каракалпакистана // Илим ҳам жамийет. 2012. no 3—4. С. 71.
22. Da'wletov A., Da'wletov M., Qudaybergenov M. Ha'zirgi qaraqalpaq a'debiy tili. Нукус: Билим, 2010.
23. Қарақалпақ әдебий тилинің грамматикасы (сөз жасалыў ҳәм морфология). Нукус: Билим, 1994.
24. Бекбергенов А. Қарақалпақ тилиндеги санлықлардың сакраменталь мәнилери // Қарақалпақ тили бойынша изертлеўлер. Нукус: Каракалпақстан, 1971.
25. Жанузаков Т. Обычай и традиции в казахской антропонимии // Этнография имен. Москва, 1971.
26. Қарақалпақ тилинің түсіндірме сөзлиги. Нукус: Каракалпақстан, 1988. Т. III.
27. Дўсимов З. Шимолий Хорезм топонимларининг ясаилиши // Ўзбек тили ва адабиёти. 1969. no 5. С. 79—80.
28. Хэзирги карақалпақ әдебий тили. Нукус: Билим, 2010.
29. Бекбергенов А. Қарақалпақ тилинде сөзлердин жасалыўы. Нукус: Каракалпақстан, 1979.

УДК: 811.512.121'373.21

DOI: 10.22363/2313-2299-2018-9-3-696-711

## GRAMMATICAL BUILD OF HYDRONYMS OF NORTHERN REGIONS OF KARAKALPAKSTAN

Gulnaz J. Mambetova

Karakalpak language department  
of the Nukus State Pedagogical Institute named after Azhiniyaz  
Khudaybergenov 14, Nukus, Karakalpakstan, Uzbekistan, 230100

**Abstract.** This article deals with hydronyms of northern regions of Republic of Karakalpakstan: Shumanai, Kanlikul, Xodjeli, Kungrad, Muinak, Karauzyak, Takhtakupir, Kegeli, Nukus and Chimbai districts. Hydronyms make up a great and particular group of toponyms.

In Turkic languages, specifically in the Karakalpak language hydronyms have a variety of peculiarities on grammatical structure. The article analyzes and proves that hydronyms of northern regions of Karakalpakstan are separate and complex and are formed with the aids of hydronymic affixes — li, li, ma, liq. In the article it's been ruraled linguistic role of word formation affixes in forming hydronymic names. In the article it is stated on grammatical peculiarities, destructions of word affixes, participating in formation of hydronyms, linguistic units related to national peculiarities of karakalpak people, customs, rituals, wildlife, living in water, names of plants).

Particularly the affixes -li/-li affect in explaining zoohydronyms, phytohydronyms and hydronyms that mean the relief features of water bodies. It is proved that appellative hydronyms can alone act as separate hydronyms, and also in the Karakalpak language complex hydronyms are more common than

individual hydronyms. There are forms of complex hydronyms formed from two, three, four components, individual hydronyms forming complex and united hydronyms are subject to the grammatical structure of our language. Hydronyms of the northern regions of Karakalpakstan are not formed in all forms of word formation. Hydronyms are formed by the method of affixing complex hydronyms (addition of words, addition of words + affixation) and lexicon-syntactically. The formation of hydronyms in other ways is insignificant.

**Key words:** Toponyms, hydronyms affix, separate hydronym, complex hydronym, phitohydronym, zoohydronym, component, morphological method (way)

## REFERENCES

1. Ataniyazov, S. (1966). Toponym of South-eastern Turkmenistan. Ashkhabad.
2. Yuzbashev, R, Budagov B. (1974). Problems of toponyms in Azerbaijan. Baku.
3. Konkobaev, K. (1975). About Kirghiz toponyms in with Besh components. Moscow.
4. Garipova, F.G. (1991). Investigations on hydronymy of the Tatarstan. Moscow: Nauka.
5. Shakurov, R. (1976). Bashkir toponyms off the big Irgir river basin. Saransk. pp. 209—212.
6. Koraev, S. (1970). Toponymics. Tashkent: Fan. pp. 14—15. (In Uzbek.).
7. Nafasov, T. (1989). Why the village is so named? Tashkent: Fan.
8. Nafasov, T. (1989). Explanatory dictionary of Uzbek toponyms. Tashkent: Ukhituvchi. (In Uzbek.).
9. Dusimov, Z. (1985). The toponyms of Khorezm. Tashkent: Fan. (In Uzbek.).
10. Karimova, L. (1982). Learning of toponyms in Uzbek languages. Tashkent: Fan. (In Uzbek.).
11. Ohunov, N. (1994). Interpretation of place names. Tashkent: Uzbekistan. (In Uzbek.).
12. Enazarov, T. (2002). Etymological researches of Turkish simple toponyms. Tashkent: University.
13. Begaliev, N. (1993). Hydronyms of Samarkand region (linguistic analysis): [dissertation]. Samarkand.
14. Ulukov, N. (2008). Historical and linguistic studies of hydronyms of the Uzbek language. Tashkent: Fan. (In Uzbek.).
15. Abdirakhanov, A. (2010). Toponymics and etymology. Pavlodar. (In Kazakh.).
16. Abdimuratov, K. (1966). Toponymics of Karakalpak: [abstract of dissertation]. Nukus. (In Karakalpak.).
17. Kurbanov, M.D. (2011). Lexical-grammatical peculiarities of geographical terms in the Karakalpak language. Nukus. (In Uzbek.).
18. Kholmuminov, X. (1993). Boysun's essence and its all around microtoponyms: [dissertation]. Tashkent. (In Uzbek.).
19. Pakhratdinov, K. & Bekniazov, K. (2010). The structure of the toponyms of Karakalpakstan, *Journal of Science and Society*, 1—2, 69—70. (In Karakalpak.).
20. Dusimov, Z. & Egamov, H. (1996). Brief explanatory dictionary of geographical terms. Nukus. (In Karakalpak.).
21. Khoshanov, K, Zarimbetov, A. (2012). On the study of toponyms originated from the hydronyms of Karakalpakstan, *Science and society*, 3—4, 71.
22. Da'wletov, A., Da'wletov, M. & Qudaybergenov, M. (2010). Modern Karakalpak literary language. Nukus: Bilim. (In Karakalpak.).
23. Grammar of Karakalpak literary Language (Word Formation and morphology) (1994). Nukus: Bilim. (In Karakalpak.).
24. Bekbergenov, A. (1971). Sacramental meanings of Numerals in Karakalpak Language. In: *Researches on Karakalpak Language*. Nukus: Karakalpakstan. pp. 186—191. (In Karakalpak.).
25. Jzanuzakov, T. (1971). Customs and traditions in Kazakh anthroponymy//ethnography of names. Moscow. (In Kazakh.).
26. *Explanatory dictionary of Karakalpak*. (1988). Nukus: Karakalpakstan. T. III. (In Karakalpak.).
27. Dusimov, Z. (1969). Education of the toponyms of Northern Khorezm, *The journal "Uzbek language and literature"*, 5, 79—80. (In Uzbek.).

28. Modern karakalpak literary language (2010). Nukus: Bilim. (In Karakalpak.).
29. Bekbergenov, A. (1979). Word formation in the Karakalpak language. Nukus: Karakalpakstan. (In Karakalpak).

**Для цитирования:**

*Мамбетова Г.Ж.* Грамматический строй гидронимов северных районов Каракалпакстана // Вестник Российского университета дружбы народов. Серия: Теория языка. Семиотика. Семантика, 2018. Т. 9. № 3. С. 696—711. doi: 10.22363/2313-2299-2018-9-3-696-711.

**For citation:**

Mambetova, G.J. (2018). Grammatical build of hydronyms of northern regions of Karakalpakstan. *RUDN Journal of Language Studies, Semiotics and Semantics*, 9(3), 696—711. doi: 10.22363/2313-2299-2018-9-3-696-711.

**Сведения об авторе:**

**Мамбетова Гулназ Жаксымуратовна**, старший научный сотрудник-исследователь кафедры каракалпакского языка Нукусского государственного педагогического института имени Ажинияза; *научные интересы*: лексикология, терминология, ономастика, топонимика, гидронимика; *e-mail*: gul\_mambetova@mail.ru

**Information about the author:**

**Gulnaz J. Mambetova**, Senior Scientific Researcher of the Karakalpak Language Department of the Nukus State Pedagogical Institute Named After Azhiniyaz; *Interests*: lexicology, terminology, onomastics, toponymics, gidronimika; *e-mail*: gul\_mambetova@mail.ru